

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu: 1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl. Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult. Pentru monarhie: 1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl. Pentru România și străinătate: 1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci. Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr. a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr. Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21. Se prenumeră și la poste și la librării. Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază. Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Lume întoarsă.

În Ungaria, în regat, este lumea aceasta. Pentru-că aci ne simțim în fiecare zi tot mai mult într'un curent revoluționar.

Și este interesant, că aceia, se care provoacă aurentul revoluționar, se lesc și da aerul, ca lupul din fabulă, că ei sânt oamenii, care se apără contra revoluțiunii, care se luptă cu revoluțiunea.

În anul 1848 în ziua dela 3/15 Martie Maghiarii s'au mișcat întâiașidată pentru a începe revoluțiunea, care s'a terminat în August din anul 1849. Ziua aceasta de vre-o douăzeci de ani încoace Maghiarii au început să o sêrbeze. La început cu multă sfielă și mai cu seamă în ținuturi, unde opozițiunea maghiară era preponderantă. Mai târziu mai cu îndrâsneală și generalisându-se.

În anul acesta, abia va fi fost undeva un centru maghiar, fie cât de neînsemnat, în care să nu se fi sêrbat ziua dela 3/15 Martie.

Progresa, în privința sêrbării, este așa de considerabil, încât se aud voci în presa maghiară, chiar și în partea oficială, că ar fi bine, ca această zi „sfântă” să fie sêrbătoare obligată în toate școalele și în toate bisericile, fără deosebire de confesiune.

Cu alte cuvinte, revoluțiunea în sferile maghiare triumfează de sus în jos. Oamenii, care sânt chemați să pedice ordinea și pacea și bunînțelegere între cetățenii patriei, sêrbează resturarea ordinii și turburarea păcii, asuprîrea concetățenilor sub pretextul libertății, frățiiții și egalității. Ei gloriifică revoluțiunea și în discursurile lor inflăcărute nu se sfiesc a se glorifica pe sine și a hull pe concetățenii lor, precum și armata, care au combătut revoluțiunea.

Și de ce s'ar sfi, când un procuror dela tribuna justiției, nepe-depsit, ba nici tras la răspundere, a putut zice, că pentru Maghiarii anii 1848 și 1849 au fost glorie, ear' pentru armată rusine.

Nu e de ajuns însă cu 3/15 Martie. Soartea a voit, ca Kossuth, „gubernatorul”, „sfântul dela Torino”, „marele patriot” să se bolnăvească mai în același timp din anul acesta, în care cade și ziua cea „sfântă” a Maghiarilor. Cine a fost Kossuth?

Acel bărbat nechipuzit, care cu șovinismul seu, cu fanatismul seu maghiar, înainte cu patruzeci-și-șase de ani, a împins patria în conflictul cel mai deplorabil cu dinastia habsburgică și cu concetățenii, care au apărât Tronul și dinastia. El a fost care a nebunit pe Maghiari să declare pe

Habsburgii de lipsiți de Tronul Ungariei și Ungaria independentă.

Se știe că întreprinderea nefericită pentru patrie s'a sfârșit cu înfrângerea revoluțiunii maghiare. Kossuth, inițiatorul și cătrânitorul ei, a trebuit să fugă în țeri străine și să mănânce, până la cele mai adânci bêtânețe, poate până când va trăi pâna exilului.

Acum că s'a bolnăvit greu, nu este foaie maghiară, care să nu-l confunde cu patria, ca națiunea și care să nu-l pretindă, ca la eventualitatea morții sale patria toată să-l jelească jele adâncă, ca pe mortul națiunii, ca pe părintele patriei. Ba sânt destui, care cu pretenșiunile în ceea-ce privește omagiile pentru Kossuth, merg cu mult mai departe.

Maghiarii, s'au mai bine reprezentanții lor politici, uită că regatul țerii lor unguerești nu e numai patria Maghiarilor. Uită că majoritatea cea preponderantă a locuitorilor din Țerile-Ungurești nu se poate entusiasma nici pentru 3/15 Martie nici pentru Kossuth, și totuși așteaptă, ba pretinde, ca patria toată să se conformeze gustului lor politic.

Da, așteaptă și pretinde și fiindcă apărătorii Tronului și dinastiei din timpurile când Kossuth amășise pe Maghiarii nu arată poftă nici de a sêrba revoluțiunea, nici de a se închina „gubernatorului” revoluțiunii, sânt taxați din partea presei maghiare de răsvrători și revoluționari și de trădători de patrie.

Nu este lume întoarsă, lumea în care aderenții turburării păcii și răsturnării ordinii legale judecă și condamnă pe aderenții susținătorilor ordinii și legalității?

Ar fi timpul, ca bărbații politici ai Maghiarilor mai conștiențios să-și deie seamă de ceea-ce cugetă, de ceea-ce voesc și de ceea-ce fac. Să cugete, că nu numai ei au dorințe și aspirațiuni. Nu numai ei singuri sânt națiunea și patria regatului unguresc.

Și după toate acestea, nu ei au mântuit existența acestei patrii în timpul critic al revoluțiunii, care ei o sêrbează în 3/15 Martie în fiecare an. Câci, dată era după ei, astăzi patria era dată pe mâna unei sorți fatale și incalculabile. Era pericolită civilizațiunea occidentului Europei. Pentru-că o Ungarie independentă, după-cum o voia Kossuth, certată cu Români, cu Sêrbii, cu Slovaci și cu alte popoare, nu era în stare să se țină pe picioarele ei proprii față cu colosul din Nord-Ostul Europei, cu atât mai puțin să formeze o stavilă, un scut al civilizațiunii Europei-occidentale.

Ear' dacă Maghiarii nici acum nu se trezesc din beția lor șovinistă; dacă ei prin felurile demonstrațiunii se silesc a întoarce cursul firesc al lu-

crurilor la politica nebunească de dinainte de aceasta cu 46 de ani: spriginitorii Tronului și dinastiei, apărătorii civilizațiunii Europei-occidentale, dorișim să le striga un energetic: „opriți-vă!” și nu vă duceți voi, și nu ne duceți și pe noi în prăpastie.

Mai mult. Noi, care am fost totdeauna acolo unde a fost vorba de a apăra ordinea și legalitatea, datori sîntem a apela din nou la factorul cel mai înalt constituțional, a-i arăta lumea întoarsă, care este instalată pe toată linia de bărbații politici ai Maghiarilor și de a pretinde cu insistență, ca patria să fie redată tuturor filor patriei, fără deosebire de naționalitate.

Meetingul din Oxford.

„Țara” primește din Oxford următoarea corespondență particulară:

Oxford, 6 Martie st. n. 1894.

Marea sală a universității.

Ziua de 5 Martie st. n. va fi o zi de scumpă amintire pentru cauza Românilor din Transilvania și Ungaria. În această zi s'a ținut la Oxford marea conferință, sub patronajul mai multor profesori universitari, asupra impilării poporului român de peste munți.

Sala mare și elegantă a facultății (St. Johns), era literalmente plină de distinsul public universal.

Nu v' pot da decât numele câtorva pe care i-am putut observa și cunoaște în imensa mulțime:

Dr. Bridges, Dr. Cleyn, Dr. Krebs, profesori universitari; Clifton (filosofie experimentală), Ball, vicepreședintele facultății, care a avut amabilitatea să acorde sala pentru meeting; Holland (dreptul internațional), Earle (Anglo-Sax), Ralciagh (dreptul civil), Maeen (istorie), Rev. Spawner, Carlyle (istorie), Haldan, Pogson, Snow-Poole, Hobhouse, Pallam Fisher etc. etc.

Meetingul era presidat de dl Morfill, profesor universitar, care îl deschide printr-o cuvântare plină de entuziasm. Vorbește despre frumșea limbii românești, dovedind importanța ei pentru filologie, ear' trecând la persecuțiile Românilor din Ardeal și arătând cât de monstruos se poartă Ungurii și dând exemplul darea în judecată a întregului comitet al partidului național, încheie exprimând întreaga și necondiționată sa simpatie pentru cauza noastră națională. Dr. Morfill a călătorit prin țerile române, cunoaște bine limba noastră și are o bibliotecă românească.

Domnișoara De l'homme.

Cuvântarea dlui Morfill a fost lung și des aplaudată, dar' abia încetează aprobările simpatice cauzei noastre și ia cuvântul d-șoara De l'Homme, franceză, bursieră a statului, trimisă la Oxford să studieze literatura vorbând. Având accentul englezesc pur, vorbind perfect această limbă, entuziasmul ei pentru

noi încolțise din scrierile lui Edgar Quinet și altor filoromâni din țeara ei.

Înzestrată cu o inteligență rară și cu un curagiu propriu sufletelor entusiaste pentru cauzele mari ale popoarelor nefericite și impilate, timp de trei sferturi de oră, întreține publicul cu expunerea peripecțiilor prin care trece Transilvania și poporul ei.

Analizează pe baza Repleicii situația Românilor, mai ales dela dualism încoace, dovedind că sub toate raporturile, poporul a ajuns în vatra sa ocară și prada Ungurilor.

Nu uită nici devastările dela Turda, prezentând publicului uimit fotografiile caselor dărâmate de Unguri ale nenorocitului Dr. Rațiu.

O senzație înfrorătoare pătrunde pe auditor, pe care nu o alungă decât ultimele accente de simpatie ale entusiastei vorbitoare și aplauzele îndelungate ale publicului atras de farmecul ei de expunere și indignat de fărădelegile Ungurilor.

Discursurile domnilor Ghica, Dumitrescu și Bridges.

Președintele dă apoi cuvântul dlui Ghica, fiul ilustrului nostru Ioan Ghica.

Mulțumește, într-o englezească perfectă, pentru spriginul moral ce dă centrul cel mai luminos al Angliei cauzei Românilor.

Expune apoi amănunțit programul partidului național din Transilvania și încheie protestând contra acușiunii ce se aduce de dușmanii Românilor, că noi am ave tendențe irendiciste.

Tot în scopul de a lumina situația fraților noștri ia în urmă cuvântul și studentul român Marin Dumitrescu, care are partea leului în această grandioasă manifestație de simpatie pentru Români și arată chipul cum e alcătuit parlamentul unguresc în Ungaria constituțională. Acest parlament nu reprezintă după vorbitor decât violență și tiranie, și nu e cu puțință ca un astfel de corp să facă legi unor neamuri a căror limbă, obiceiuri și nevoi nu le cunoaște și care n'are reprezentanți acolo, unde i-se croesc legile. Toate discursurile au fost viu aplaudate și toate au fost expuse într'un mod atât de imparțial, încât impresia lor a fost cea mai frumoasă asupra publicului. Sub această impresie ia cuvântul Dr. Bridges, șeful școlii pozitivistice din Anglia și exprimă: „Cea mai viuă simpatie pentru cauza română, una dintre cele mai drepte în lume, și regretă că Ungurii care acum 45 de ani au câștigat compătimirea mai ales a Angliei din cauza suferințelor lor, tratează azi pe poporul românesc într'un mod atât de neuman”.

Un student ungar.

Pentru spriginirea acestei mișcări, înțimpinată cu tunete de aplauze ia cuvântul Rev Spower și aducând aminte publicului tradițiile engleze pentru libertate și constituțiune, repetă expresiunile de simpatie pentru Români. Numai aplauze întimpină ultimele cuvinte ale oratorului. Și când președintele ia din nou cuvântul, pentru-ca să întrebe dacă mai e cineva care dorește să iee cuvântul, pu-

licul isbucnește în salve de aplauze. El își manifestează astfel dorința de a aproba fără de rezervă și impunător lupta Românilor. În fața acestei stări de lucruri studentul ungar Jozan Miklós, care ruga cu câteva zile înainte pe dl Morfill să-i deie și lui cuvântul, deși de față a tăcut, și deși întrebarea preșidentului era făcută pentru dînsul, el totuși n'a mai luat cuvântul, deși dl Morfill îl răspunsese că poate să susțină pe compatrioții sei.

La sfârșit președintele cetește apoi 30 telegrame sosite din toate unghiurile pământului românesc. Ele au fost permise cu salve de aplauze. O mulțime de fotografii ale Românilor din Transilvania în costum național, precum și ale caselor devastate dela Turda se trecură din mână în mână, admirând fiecare pitorescul nostru costum și dorind fiecare să aibă câte o asemenea fotografie în amintirea acestei mari și frumoase zile.

Eată pe scurt cele petrecute la acest meeting.

Ele sânt o nouă dovadă cât de puternic poate fi curentul pentru sfânta cauză a românismului, când lumea e luminată asupra acestei stări de lucruri. A fost un moment de înălțare de inimă și soartea nefericită a fraților noștri a mișcat și emoționat pe acest popor atât de mândru, dar' și de hotărt, a simpatisa pentru cauzele mari ale timpului nostru.

Meetingurile din Cambridge și Londra.

Fie că acest meeting mare impunător și prin număr și prin calitate se fie un puternic indemn pentru suferetele voicne ale acestora pe care nu i-a îmblânzit încă și nici nu i-a înfricoșat nici persecuțiunile de veacuri nici închisăile moderne.

Spriginul puternic pe care l'am avut în acest centru de cultură al Angliei, ne lasă să avem cea mai mare încredere și în reușita meetingurilor din Cambridge și Londra. E vorba chiar ca cuvântul să fie și mai puternic, să se facă în această cestiuone o interpelare chiar în camera comunelor. Avem multe simpatii și puternici spriginitori.

Presa fără deosebire e foarte favorabilă mișcării. Până să vă pot comunica și rezultatele cu celelalte meetinguri plănuite, voi căuta să vă trimit voicile presei asupra acestui meeting din Oxford.

Sêrbii

REFORMELOR PĂGÂNE.

Eată textul rezoluției primite la adunarea de protestare a Sêrbilor din eparchia Timișoara și ținută în Chichindamare:

1. Politica bisericească a guvernului exprimată în proiectele lui de legi despre căsătoria civilă, matriculele de stat, de libertatea de a profesa ori-ce confesie și despre recepția Ovreilor — vatămă, în ființa lor atât dogmele bisericii drept credincioase, cât și drepturile autonome ale bisericii sêrbesti

FOIȚA „TRIBUNEI.”

Balul din Arad.

(Scrisoare întârziată.)

Încep printr'o seacă obicinuită, ajunsă deja clișeu: „Am tot așteptat, ca o pană mai dexteră decât a mea să vă scrie despre... etc. etc., — dar' vîzînd că nimeni nu vă raportează despre balul din Arad, iau asupra mea această sarcină îndemnat singur numai de proverbul român, care zice că: Decât nici-odată, mai bine și târziu!..

Dacă e să judec după mine, socot că pricina lipsei unui alt raport e scurtimea cășlegilor: toți au căutat să petreacă, ear' să se ocupe și cu scrisul mulți își vor fi zis că e încă vreme în... post.

Grija ce s'a pus în toate părțile de a petrece, reese nu numai din faptul, că despre balul aradan sosește raport atât de târziu și că s'a făcut bal chiar și în... Gherla dar' mai ales din împregiurarea, că la Arad balul a ținut două nopți! Pentru-că s'a petrecut nu numai în noaptea dela 10 Februarie, dar' și la 11 Februarie până în zori. Ziua, se înțelege, s'a folosit spre pînă odihni și plimbare la aer, cum a rînduit D-zeu.

Recunosc, că Leandro cu drept cuvânt a laudat balurile aradane.

Cetitorii se vor convinge însă și despre un alt adevăr: Nu sânt îndestul de tare în mînuirea condeiului și cu atât mai puțin când e vorba de bal, și încă despre cel din Arad...

Dar' nu eu sînt vinovat, ci frumoasa Româneță, care m'a vrăjit chiar în balul despre care voi să refer. Zadarnic încerc să fac slovele deslușite, ca să nu ese cu greșeli de... tipar, nu pot: slovele fmi joacă pe dinaintea ochilor, șișele fmi saltă, de par-că musica ar cânta și acum „Hățegana” legănată „Ardeleana” cea cu foc... și par-că sbor încă strîngînd în brațe pe draga mea cu privire dulce și trup subțire...

Și vor fi păit mulți ca mine, căci multe au fost în acest bal răpitoare, ear' sufletului tînăr dat îi este să se încante de ce e frumos, ear' noi Români trebuie să iubim și din punct de vedere... național!

Închid ochii și tablouri vii, în pervazurile valurilor de lumină orbitoare, fmi trec prin amintire... Sunetul muzicii se învîlue cu cel al risetelor vesele... Din lumea ce saltă și fuge, se desfășură o diafană, de par-că lori; dîging figuri, atât de diafane, de par-că numai sfios aș îndrâsni să mă apropii

de ele și totuși un dor irresistibil mă îndeamnă să le cuprind mijlocul, să le vorbesc, să-mi desfășor sufletul ascultând vocea lor argintie, să-mi măresc astfel cuprinsul acestei sêrmâne vieți...

Toate balurile din Arad sînt vestite.

Cel din anul acesta rămâne neuitat prin mulțimea d-șoarelor frumoase care au grăbit din toate părțile să participe la petrecerea noastră națională. Frumoasa frumoaselor, adevăra regina balului a fost, după a tuturor părere, d-șoara Sidonia Maior (Lugoș)... Bănatul, învins în ale politice, rămâne triumfător pe terenul social. Nici unui „Unguresc” nu-i face însă rîu, deoarece-ce triumful se referă asupra tuturor Românilor... Șapoi cei din comitatul Aradului au și ei cu cine să se laude: d-șoara Victoria Hodoș e o apariție din cele foarte rare; toate balurile române de s'ar contopi în unul, și s'ar distinge nu numai prin frumșetă, dar' mai ales prin cultura ei aleasă și spiritul fin, un adevărat geniu... D-șoara Aurora Pavloviță, elevă a institutului de fete din Sibiu, deosebită e Româncă distinsă cu care ne mîndrim. Un tip, ce amintește pe Romanele din vremea clasică e apoi d-șoara Goron, ear' când lângă olaltă le vezi pe d-șoarele Anuța Beleş, Mărioara Petruț, Gabriella și Adriana Codreanu,

Lucia și Valeria Feier, Ana Popescu, strimtorat te simți când ar trebui să alegi cu-i să decerni cununa. Bihorul a fost prezentat prin surorile Antal, amîndouă de o rară eleganță... Din Lugoș a mai fost d-șoara Alma Maior, ear' dela „locul durerilor” — cum a fost numit Seghedinul — a venit d-șoara Onițiu, pe care o invidiez că poate vedea Seghedinul și trăi într'insul fără dureri. Poate-că e singura cu sufletul bun ce nu urește acest oraș!

Dintre doamnele, care au ridicat prin prezența lor splendoarea balului amintesc pe doamna Letiția Oncu, d-na Suci (Aurel), d-na Pavloviță din Pancota, d-na Lazar (George) din Vinga, d-na Pop (Vasilie) din Aradul-nou, d-na Truța (Petru) și alte multe, al căror nume fmi scapă.

Ca întotdeauna, animația și de astă-dată a fost... românească! Deci mare și sinceră.

În pauză dl Dr. C. Pop a rostit un remarcabil discurs. „L-au aplaudat și pentru căldura cu care l'a zis, și pentru ostentela ce a depus, ca în analele vieții sociale românești se se înregistreze încă un bal reușit: cel al Aradului, despre care vă trimit această scrisoare întârziată. Apin.

drept - credincioase, drepturi garantate prin legile înscrise în constituție, precum în sfârșit tot felul de interese religioase-morale ale poporului sârbesc și preoții lui.

2. Sârbii ortodoxi din această eparchie vor întrebuința, întru apărarea religiei lor și drepturilor bisericii lor, toate mijloacele legale, spre zădărnicierea acestei politici a guvernului și vor sprigini ori-ce mișcare în această privință.

3. De aceea adunarea va trimite ambelor camere ale parlamentului o adresă, cu rugarea să nu primească acele proiecte de legi.

4. Adunarea așterne o adresă deosebită P. S. Sale patriarhului sârbesc, plină de nădejde, că P. S. Sa împreună cu episcopul sârbesc, ca reprezentanți bisericii dreptcredincioase și interesele ei cei mai competenți de a păși în fruntea luptei pentru apărarea legii noastre strămoșești și că negreșit, cu bărbăție își vor ridica glasul lor în contra acelor proiecte, când vor veni în desbatere în camera magnaților.

5. Stând neclintii pe lângă biserica lor sfântă dreptcredincioasă și văzând, că și mișcarea catolicilor în contra politici bisericești a guvernului nu este decât acțiune de apărare, precum este și la noi, sârbii ortodoxi și — Sârbii de față la această adunare își exprimă simpatia lor față cu această mișcare precum și față cu ori-care alta în acest sens.

6. Adunarea hotărăște că rezoluția aceasta să se trimită și deputaților Sârbi din parlamentul țării.

* * *

Foile sârbești toate fac propagandă pentru convocarea unei adunări de protestare monstre, din toate părțile locuite de Sârbi, fără deosebire de partid și își exprimă speranța că vor izbucni.

Proiectele politice bisericești.

Joi fiind aniversarea lui 15 Martie camera maghiară nu a ținut ședință. În ședința de Vineri 16 c. camera a continuat desbaterea generală asupra proiectelor de lege despre căsătoria civilă.

După-ce Mauriziu Mezei a protestat în contra unui pasagiu, privitor la jurământul Ovreilor, din discursul lui Șerban, ear' Otto Hermann a dat expresiune indignării sale din pricina ghesefării ziaristice a lui „Pesti Napló“, care a răspândit bilete încadrate în negru, în care promise amănunte despre viața, morbul și moartea lui Kossuth, a luat cuvântul în discuția generală Ioan Hévízy.

Oratorul constată, că guvernul numai spre a pute deține puterea a pășit cu proiectele bisericești înaintea parlamentului. Spre a exopera aceasta, guvernul și-a luat refugiu la spriginul stângii extreme, însușindu-și o cestiune cuprinsă în programul acesteia, cestiune care ani de-arindul a fost combătută de guvern. Această cestiune n'are a face însă nimic cu liberalismul. Oratorul declară că nu primește proiectul. (Aplause în stânga.)

Al doilea orator, Coloman Szentiványi, s'a ocupat în special cu ordonanța din Februarie. Oratorul afirmă, că ordonanța ar fi pricina tuturor relelor actuale. Această ordonanță, zice oratorul, nu e admisibilă nici

din punct de vedere juridic, nici din punct de vedere dogmatic. Spre a eși din încurcături, guvernul vine acum cu proiectele bisericești înaintea camerei. A séménat însă vânt și a secerat furtună. Dar' și-a mai ușurat încătră inima, când a văzut că unul dintre conducătorii opoziției a luat poziție pentru proiecte. După-ce arată cum guvernul nu s'a îngrijit nici de organele necesare pentru executarea proiectelor, mai departe că sub guvernul actual nu se pot crește nici copii în spirit național, oratorul declară că se alătură la propunerea contelui Apponyi. (Aplause viu în stânga.)

După Szentiványi a luat cuvântul Otto Hermann. Acesta declară că primește cu bucurie proiectul de lege. Oratorul vrea, ca în momentul întemeierii unei noi familii, să fie reprezentată și suprația statului maghiar, primind sub scutul sau noua legătură. Statul e identic cu națiunea și oratorul trebuie să-și exprime mirarea, că acum, când e vorba de crearea unei legi importante pentru națiune, acum când se întâlnesc Ludovic Kossuth și Deák Ferencz și însuși domnitorul a dat aprobarea Sa, vecinii din stânga mai pot afirma că ei sânt partidul național. (Aplause sgomotoase în stânga extremă). Să nu ne jucăm cu cuvintele.

Contele Apponyi: Foarte adevărat. Oscar Ivánka: Mărturisește că ești un nihilist, nu te juca cu cuvintele. (Gălăgie mare în stânga extremă.)

Ioșif Madarász: El nu neagă nici-cănd.

Conte Károlyi Gabor: Otto Hermann n'are obiceiul să mintă nici-odată, el îndrăznește să o și spună.

Președintele: Mă rog de liniște.

Otto Herman: Ținând cont de lealitate și cavalerm, declar că nu e mare vitieje a insulta pe unul care aude rău. (Aprobări viu în stânga extremă.)

Oscar Ivánka: Dar' nici cel care aude rău nu-i permis să insulte.

Președintele provoacă pe Oscar Ivánka să nu întrerupă.

După aceste Otto Herman își continuă discursul. Întrerupt în continuu, oratorul vorbește despre autonomia catolicilor. După oratorul, în privința autonomiei-catolicilor există două curente. Unul vrea ca aceasta să se organizeze din sus în jos, altul care vrea ca aceasta să se facă de jos în sus. O autonomie care se începe din sus, e egală cu autocrația. Vorbind despre reciprocitatea profesiunilor, oratorul declară că de aceasta nu poate fi vorba câtă vreme administrația domeniilor bisericești nu va trece în mâinile statului. Oratorul termină zicând, că el votează proiectul, dar' nu guvernului Wekerle, ci națiunii maghiare. (Aplause îndelungate și strigăte de „Ejzen“ în stânga extremă și dreapta.)

Cu aceste desbaterea s'a încheiat.

Ia acum cuvântul Cornel Ábrányi, redactorul-șef al lui „Pesti Napló“ spre a răspunde la declarația lui Otto Hermann cu privire la biletele despre Kossuth, lansate de această foaie.

Oratorul declară că informându-se la administrația ziarului, cum stă treaba cu biletele de care e vorba, aceasta i-a spus că e o mistificare la mijloc. Ea a dat biletele la vnzătorii: de ziare cu îndrumarea că se le

cu vehemență. Doi vnzători cu puștile gata spre a trage numai stăteau pe prag, și unul, Nordheim, comandă cu voce imperioasă: „Pușca încoace!“ Femeile țipau. Ear' Sepp cu o îngrozitoare privire și resignat n'întindea patul puștii spre Nordheim, care înaintase spre a o primi. Atunci o detonațiune, nu știu de unde, schimbă tabloul. Furioși se aruncară ambii vnzători asupra lui Sepp. Nordheim sângera din braț. După o scurtă, dar' vehementă luptă, Sepp era legat. Gustl căzuse în leșin și biata ei mamă făcea deșerte încercări a o deștepta. În aceeași noapte încă, Sepp cu prada și pușca ca *corpus delicti* fu escortat la judecătorie. Pertractarea finală arătă, că tot de păcătos a fost Sepp. Rana i-a fost aplicată lui Nordheim din o țevă secretă, care era ascunsă în patul puștii lui Sepp. Sdruncinat mărturisii în fine braconierul, că tot în acest mod și-a fost aflat moartea și fiul lui Lechner.

Braconierul „Sepp sălbaticul“ fu osândit la temniță pe viață.

Contelui referându-i-se că Sepp ucise și pe cerbul Wapiti, ear' Nordheim ar fi descoperit pe făptuitorul, fi ori este acestuia premiul de 100 fl. Arthur însă, fiu de părinți auși, renunță în favorul lui Lechner.

După evenimentul acesta braconeria încetă în parcul contelui; contele putea exercita neconturbat și ne amenințat de braconieri vnzătoarea, care îi cicatriza rana inimii. Încetul cu încetul el își readă liniștea sufletească, și așa indulgenții mei cetitori pot fi mulțumiți de rezultatul moral al istorioarei, ce li-o trimit din depărtare.

O. Boiu.

răspândească numai după-ce va sosi știre autentică despre moartea lui Kossuth. Oratorul a condamnat această procedură și o condamnă și acum înaintea camerei. Rospinge însă afirmarea, că biletele s'ar fi dat cu scop ca să se răspândească acum. Nici el nici redacția n'are cunoștință de așa ceva. Oratorul termină declarând că se alătură la indignația generală ce a cuprins țara din pricina biletelor amintite.

Otto Hermann declară că ia cu bucurie la cunoștință răspunsul acesta și îi pare bine că Ábrányi împărtășește indignația generală. Oratorul trebuie însă să indice, că cuvintele din urmă ale biletilor sună: „Cumpără ediția separată a lui „Pesti Napló“, și această ediție e deja gata, deși Kossuth n'a murit. Cum vine asta? De altfel oratorul crede că Ábrányi va da informațiile cuvenite în foaie.

Cu acestea incidentul s'a terminat și ședința se încheie.

În ziua următoare, Sâmbătă 17 c. camera a continuat desbaterea. De astă-dată, au vorbit Ignatie Berger, Desider Bernáth, Bartha Miklós, contele Gyürky, A. Bujanovics și Nicolau Kun.

Desider Bernáth combate din punct de vedere dogmatic proiectul, fiindcă acesta admite desfacerea căsătoriei. Că preoțimea catolică botează și copii protestanți, aceasta nu li-se poate lua în nume de rău, pentru-că cine-și iubeste religionea trebuie să o și răspândească. Oratorul respinge proiectul. (Aplause în stânga.)

Desider Bernáth respinge proiectul, fiindcă nu vede nici o posibilitate pentru executarea aceluia, din contră el primește propunerea contelui Apponyi. (Aplause în stânga.)

Nicolau Bartha declară că căsătoria civilă obligatoare nu e absolut bună, ca facultativă nu e absolut rea. Pentru-ce dară, în treabă vorbitorul, se forțează treaba? Se zice că liberalismul reclamă introducerea căsătoriei civile obligatoare și sub această losincă s'a convocat și adunarea dela 4 Martie n. Se zice mai departe — continuă oratorul — că noua instituție va valida suveranitatea statului maghiar, dar' oare de ce nu se încearcă a valida aceasta în cestiunea armatei naționale maghiare și a altor cerințe naționale? Proiectul va mări numai ura naționalistă în contra Ungariei și de aceea ar fi bine ca nica-când să nu devină lege. (Aplause în stânga.)

Contele A. Gyürky respinge proiectul drept o întreprindere prea radical-liberală și se alătură la propunerea contelui Apponyi. (Aplause în stânga.)

Alexandru Bujanovics declară că Ungaria are trebuință de pace și aceasta nu o va restabili proiectul. Poporul nu-i trebuie căsătoria civilă și deoarece legele trebuie create pentru popor, oratorul nu primește proiectul și se alătură la propunerea contelui Apponyi. (Aplause în stânga.)

Nicolau Kun declară, că câtă vreme în cestiunea dreptului matrimonial cu privire la Croația și Casa domnitoare nu are o deslușire liniștitoare, nu poate primi proiectul. (Aplause în stânga.)

Până aici desbaterea asupra căsătoriei civile. Urmează acum o polemică aspră între deputatul Șerban și Iuliu Miklós.

Îndată după discursul lui Bartha Miklós deputatul Nicolau Șerban ceru și obțină cuvântul în cestiune personală. Oratorul reflectează la afirmațiile din ședința premergătoare ale lui Iuliu Miklós cu privire la persoana sa. Șerban declară, că el n'a uitat cât timp a petrecut în București e și membru al parlamentului maghiar. În congregațiunea comitatului Făgăraș n'a observat o atitudine anti-patriotică, ci a făcut opoziție comitelui-suprem Bauszner. Oratorul cere, ca comite-te-suprem al ctului Făgăraș să nu fie un Sas, ci un Maghiar. În sfârșit el n'a scris nici-când broșuri, și cu atât mai puțin o broșură anti-patriotică. (Aplause în stânga.)

Urmează discursurile deputaților conte Gyürky, Bujanovics și Kun, după care afacerea Șerban se continuă.

Deputatul Iuliu Miklós luând cuvântul în afacerea personală, declară că își ține de datorință a răspunde la cele zise de Șerban. Abia a rostit însă câteva cuvinte și se produce o gălgăie colosală. Președintele abia izbutește să restabilească liniștea. Se finge acum o polemică aprinsă între Iuliu Miklós și Șerban.

Entre alte Iuliu Miklós declară că Șerban e un talmi-Român și un talmi-Maghiar, care aici nu cutează să mărturisească ceea-ce a făcut în București, și acolo ceea-ce a spus aici.

Amestecându-se în polemică și Polónyi se produce o gălgăie nespus de mare, astfel că președintele a trebuit să suspendă ședința.

După redeschiderea ședinței președintele a voit să stabilească ordinea de zi pentru ședința de ieri. Opoziția a cerut ca petițiunea despre repatriarea lui Kossuth să se desbata în ședința de ieri. Ministrul-president nefiindou-se cu aceasta, a isbucnit în stânga o larmă și gălgăie indescriptibilă, care a durat

până la oarele 3 d. a. S'au făcut diferite propuneri, dar' cuvintele nu se auziau din larma cea mare. Președintele amenință cu ridicarea ședinței, dar' nu era ascultat de nimeni. Numai cu greu s'a putut potoli furtuna. Camera a hotărât apoi ca să mai țină numai ieri și astăzi ședințe și apoi să amine ședințele până Joi după Paști.

CORESPONDENȚA „TRIBUNEI“.

Din Valea-Milașului.

Cetind articolul de fond din scumpa și mult prețuita noastră „Tribuna“ în numărul 38, ajungând la celoana a doua șirul trei, într'adevăr mi-a venit a ride, cum de nu li-a fost rusine șovinștilor maghiari a afirma, că în 4 Martie c. ar fi fost țara reprezentată la Budapesta.

Șovinismul îngâmfat cugetă, că prin căsătoria mixtă, pe noi Români ne va contopi într' ei și Jidani și vor face tot o brână, când apoi vor avé o națiune mare și puternică făcându-se și din colelate națiuni maghiare.

Puneți-vă pofta în cuiu jușănilor!

Românul nu-i cum îl știți voi, el nu se lapedă așa ușor de națiunea, religionea sa și moravurile sale, ca Jidani.

De cumva nu credeți veți vedé.

În poporul român, încât îl cunoaștem noi, care facem parte din el, simțul național, religionea și moravurile vechi în care s'a născut au prins așa rădăcini în inima lui, încât nu există mod a-l despărți de ele.

Dacă țaranului român îi vorbești despre maghiarisare sau despre căsătoria civilă se indignează și zice: „odată cu capul nu-mi las nația și legea mea cea sfântă“.

„Cine în altă lege sare, nici un Dumnezeu nu are“. Despre, poate „fitorarea căsătorie infernală zice Românul, „nici gendarmii nu vor fi în stare a-l duce înaintea notarului, poate aian, ca să-l cunune și se va duce în stânta biserică înaintea sfântului altar și înaintea păstorului seu sufletesc a preotului și acolo va face legătura cea sfântă“.

Că Românul nu e așa demoralizat după-cum îl cred cei dela sacul cu grăunțele, documentez prin următoarele:

„În comna Milașul-mare am trăit câtva timp necununați, un ziler român cu o fată de Ungur. Dela un timp zice Românul Unguroaicei „să ne facem trebile și să ne cununăm, că doară nu vom ședé laolaltă ca Țiganii“. Unguroaica la îndemnul părinților sei, care încă au fost sfătuiți de principalul lor Ungur, a zis, că nu se va cununa în biserică românească, ci în cea ungurească. Românul îi răspunde: „tu te cunună unde vei vrea, eu însă pentru o fleandură de Unguroaică ca tine nu-mi voi lăsa legea mea, nu pentru tine dar' nici pentru bunul lumii“, a luat-o de mână, a îndreptat-o pe ușă afară și divorțul a fost gata. Poftească jușanii maghiarisaiți și ne contopească, dacă au curajul, vor vedé ei unde vor ajunge cu infernalele lor intențiuni, la bine? i-a ferit Dumnezeu.

Tot în Milașul-mare s'au fost extras tineri, care întrau la asentare pe anul 1893. Cu toate-că protocolul botezaților e condus cu acurateță, și nu există în el un singur nume maghiarisat; totuși în lista de asentare se afla și un Tamás Miklós, poate maghiarisat prin slujbași comunei. La asentare scribalul notarului strigă cât îl lua gura „Tamás Miklós dela Milașul-mare“, dară de răspuns nu răspundea nimeni. În urmă judele comunal afirma, că Tamás Miklós în comuna noastră nu există. S'o dată asentarea și Tamás Miklós ca în palmă. Adevăratul ficior Nicolau Tamaș era voios, că nu e scris în lista de asentare și va scăpa de cătanie. Nicolau Tamaș mai are de-a merge la asentare și zice că până nu-l vor striga cu adevăratul nume nu va răspunde, el nu-i Ungur să-l cheme Tamás Miklós, ci Nicolau Tamaș.

Mai departe, că țaranul român respinge cu indignațiune toate unelirile de maghiarisare voesc a documenta prin următoarele:

Cu ocaziunea țirgulului de iarnă dela Reghinul-săsesc, având unele afaceri peste Murăș am trecut cu trăsura, având doi țărani cu mine, peste podul de vamă.

În capetul podului ne ese vamașul înainte injurându-ne pe ungurește, cu toate-că era Sas. Începe a hodorigi rău ungurește, și fi minat la stânga, că așa șta pe tabla din capul podului „Balra hajts!“

Românul de lângă mine mă întrebă, ce am greșit de face larmă domnul? i-am spus.

Românul zise vamașului: „Știi ce, domnule, noi sântem Români și nu știm ungurește, scrieți și românește pe tabla aceea, că doară mai mulți Români trec podul acesta decât Unguri“. Atunci vamașul zise rău românește, că acum e lume maghiară și trebuie să fim toți Unguri. Românul, care băgase de seamă că e Sas și zise: „Voi Sașii faceți-vă ce veți vrea, noi Români vom rămâne Români, ori ce se va întempla cu noi“.

Aș fi început și eu cu Sasul, dar' am văzut că are cu cine disputa.

Din acestea rezultă, că maghiarisarea Românilor nu e așa ușoară după-cum cred cei din Budapestina.

Astăzi, când Români au conducători bravi, care cu sânge rece și nepăsători stau înaintea curții cu jurați, astăzi, când cel din urmă țaran român își știe originea sa și știe ce drepturi i-se cuvin, știe prețul națiunea și religionea sa, de maghiarisare nu avem frică. Poporul român e ușor de guvernat, dar' greu de maghiarisat.

Multe rele, multe neajunsuri, fără număr au fost năcazurile poporului român de 1789 ani de când a descălecat în părțile acestea; dar' nimica nu a fost în stare a-l nimici. Stânta românismului de 1789 ani stă neclintită în mijlocul valurilor barbare.

Cam de 25 ani încoace cearcă contrarii neamului românesc a inventa un soi de di-namită, cu care să dărâme acea stântă; dar' le zicem: „în deșert vă osteniți“, căci „Români sântem în putere și Românii în vechi nu pieré“.

Scevoia,
învățător român.

CRONICĂ

Maiestatea Sa Împăratul nostru Francisc Iosif I. a adresat președintelui republicii franceze următoarea telegramă: Cap Martii 15 Martie. Președintelui republicii. Mai nainte de a părăsi Cap Martii, vă rog, dle president, a crede, că voi păstra cele mai plăcute amintiri la petrecerea mea în această țară frumoasă. Primii pe lângă expresiunea sentimentelor Mele de cea mai sinceră amiciei și viața Mea mulțumită pentru ospitalitatea amabilă și atențiunea preventoare, de care am fost îngrijurat în Franția. Francisc Iosif. Președintele Carnot răspunde prin următoarea telegramă: Paris, 15 Martie. Carnot, președintelui republicii, cătră Maiestatea Sa Francisc Iosif: Foarte mișcat de sentimentele ce-le-ași exprimat față cu Mine Maiestatea Voastră părăsind Cap Martii, Vă mulțumesc pentru cuvintele omagiale, care mi vestesc amintirea plăcută, ce o luați M. Voastră din Franția. Mă folosesc cu bucurie de ocaziunea, de a asigura pe Maiestatea Voastră despre cea mai sinceră amiciei a Mea. Carnot.

Manevrele din anul acesta. „Reichswehr“ aduce știrea, că în anul acesta cinci corpuri de armată vor ține manevre mari, celelate corpuri vor face manevre în divisiuni. În Ungaria numai corpul al 4-lea și al 6-lea vor face manevre mari.

Din Viena ni-se scrie, că dl Dr. Modest Popescu, medic voluntar la clinica profesorului Neusser, e denumit cu 1 Aprilie a. c. operator la I. clinică obstetrică-ginecologică. Dl Popescu a completat în anul trecut la un post de medic secundar la spitalul țării din Cernăuți, dar' a fost refuzat fără nici un motiv, numit fiind un Jidan, care nu știe o boabă românească, deși în concurs se pretinde cunoștința limbilor țării. Tot de acolo ni-se scrie, că în zilele trecute a răposat în spitalul central de acolo pretorul Necsa din Făgăraș, în urma unui greu morb de rinichi. Actul înmormântării l-a săvârșit un preot grecesc, asistând câțiva tineri români și două dame din colonia română de aici. A fost înmormântat în cimiterul central.

„Principiul de naționalitate“, conferință ținută de distinsul tiner Aurel C. Popovici, în 30 Ianuarie 1894 în „Ateneul român“ din București, a apărut și în broșură. Despre cuprinsul acestei conferințe am amintit și noi în ziarul nostru, cu toate acestea recomandăm tuturor procurarea acestei broșuri, care este de un deosebit interes pentru națiunea noastră.

„Hazafias ünnepe“ în — Novi Sad. Întocmai ca și la noi. Eață ce scrie „Branik“: De câțiva patrioți de aici se sêrbăază ziua de 15 Martie; dar' toate aceste „sêrbătoiri“ trebuie să le întrecă „ünnepe“-ul din estan. „Darlárdá“ s'a popoțat ca să fie frumoasă ca nici-odată. Prin placate ca turnul Eiffel anunțase câteva zile înainte, că în seara de 15 Martie va aragia petrecere cu intrare liberă. Și într'adevăr sêrbarea a eși grandioasă; au luat parte: douăzeci de inși! Bine înțeles, că numărul acesta imponent a fost ajuns din cauza intrării libere, căci dacă era cu plată, de sigur că nu ar fi sosit nimeni. Spre a da sêrbării caracter și mai solemn, dascălii dela școala ovreiască au pus pe jidanași lor ca în ziua de 15 Martie să vină în școală cu cocarde tricolore. Halal de idea de stat național maghiar!

Hymen. Dl Iuliu G. Bodea, teolog absolut din Crocna s'a fidațat în 4 Martie cu d-soara Constanța Gurban, fiica protopopului din Buteni, C. Gurban.

Domnișoara Henriette Bataillard, fiica regretatului filoromân Paul Bataillard, a adresat studenților români, care își fac studiile în Paris următoarea scrisoare: Domnilor studenți români din Paris. Domnilor! Permiteți ficiei filoromânului, care a răposat, a vă exprima aici profunđa sa mulțumită, precum și a mamei și a sorii, pentru doada de sentimente ce ați arătat-o față cu memoria lui Paul Bataillard. Venind să depuneți aici pe scrierul seu frumoasă voastră coroană cu colorile naționale, ați fost, domnilor, reprezentațiunea viuă a convingerii, care n'a încetat de a exista, în statornicia și fidelitatea caracterului românesc. Generațiunea voastră n'a uitat lucrările generațiunii precedente. Domnilor, faceți onoare țării

d-voaste; Nouă ni-o faceți și mai scumpă Vă Mulțumesc, 7 Martie 1894. Henriette Bataillard.

Circlele Corradini. Reprezentațiunea de aseară a reușit pe deplin. Dintre punctele multe ale programului amintim: „Poetul”, scenă comică pe cal, (Mr. Percku). Omul codiul. Calul Balon. Mare potpuru hipic cu 5 cai executat de domnul director Corradini, care și-a arătat dexteritatea sa de a conduce acest potpuru admirabil. Mare ilaritate a stărnit în public călăritul amatorilor, pentru un premiu de 25 coroane, pe care însă nu l-a câștigat nimena. Clovniul întreprins printr-un grupulelor lor frage și cuvinte românești, care erau primite cu ilaritate de către publicul de pe galerie. Pantomina din urmă: „Amorul în bucătărie”, nu prea a avut șicul dorit. Circlele a fost bine cercetat.

Saumagjyren. Sub acest titlu se plânge amar „Magyar Hirlap” asupra trării funcționarilor austriaci de pe domeniul coroanei dela Gödöllő, care voesc să stăpânească pe toți Ungurii de acolo. Zice, că mǎistrul de vânătoare Petera, a dat lo-zinca: „Saumagjyren”, care e acum urmată cu fidelitate de ceilalți funcționari. Așa fostierul suprem de acolo a împuscat un Ungur, care se străcuse în pădure să fure lemne. „Magyar Hirlap” exclamă cu durere: „Letért egy Saumagjyrt!” Forestierul a fost arestat.

Societatea studenților universitari „Unirea” din București și-a sărbătorit ieri a XV-a aniversare a existenței sale, prin o ședință publică, în care dl Ștefănescu Goangă a făcut o dare de seamă asupra mersului societății în decursul anului expirat. Domniile C. Pantelimon și O. Petrescu au ținut câte o disertație, cel dintâiu despre: „Mediul în asigurare”, studiul sociologic, ear al doilea despre „Idealul în societățile studentești”.

Poesiile noastre în limba franceză. În zilele acestea va apare un volum de versuri; traducțiunea în franțuzește a celor mai frumoase poezii ale noastre. Autorul însă este Lilith. Bucățile sunt luate din colecțiunile populare: Alexandri și Teodorescu.

† **Nicolae Racoviță,** fost ministru al instrucțiunii publice în România, a încetat din viață la Roma, unde se stabilise de mai multă vreme. Rămășițele pământești vor fi aduse în patrie.

Generalul Werder, ambasadorul german pe lângă curtea din Petersburg, plecă la Berlin pentru a da Împăratului Wilhelm o scrisoare autografă a Tarului Alexandru.

Sir F. C. Lascelles, cunoscutul diplomat, care a stat mai mulți ani în Sofia și la București, actualmente ambasador al Angliei la Teheran, a fost numit ambasador pe lângă M. S. împăratul Rusiei. Această însemnată înaltare zice „Timpul”, după un scurt timp petrecut în Persia dovedește că din ce în ce postul din București devine unul din cele mai importante pentru diplomații străini. Dovadă e că mai toți care au fost chemați să părăsă București, au fost trimiși la cele mai importante ambasade din Europa.

Crisă în Sèrbia. Știrile mai noue din Belgrad ne spun, că în curând va izbucni erăria o crisă ministerială. Se crede, că cu formarea noului cabinet va fi însărcinat tânărul șef al liberalilor Ribarac, care a fost în cabinetul Avacumovic ministru de interne.

Schimbări personale în Prusia. Prin cercurile parlamentare din Berlin se vorbește că după încheierea actualei sesiuni a parlamentului se vor face mai multe schimbări în ministerul prusian. Partidul agrar a răspândit faima, că cancelarul Caprivi ar fi declarat cătră predicatorul curții Dryander, că după primirea tratatului comercial ruso-german își vede misiunea terminată și poate zice ca profetul Iona: „Domnule, lasă pe robul tău a merge în pace”.

Noul cabinet spaniol e primit favorabil de opiniunea publică. Numai organele conservatoare și republica persistă în opoziția lor. Ziarele carliste și ultramontane accentuează, că numai atunci vor se judece reconstruit cabinet Sagasta, când acesta se va pune pe lucru.

Anarhismul. Poliția din Paris continuă cu perchișiunile domiciliare pe la locuințele anarhiștilor, descoperind material foarte interesant cu privire la organizațiunea lor. După raportul poliției din Paris numărul anarhiștilor de acolo este cam de 500, dar după o carte anarhistă numărul lor ar fi de 8—10.000. La Londra numărul anarhiștilor e evaluat la suma de 1000, dintre care cei mai mulți sânt Germani și Francezi. Germanii se mărginesc la teorie, pe când Francezii la propagandă prin faptă. Între anarhiștii din Londra locul cel mai însemnat îl ocupă prințul rusesc Krapotkin, Germanul Engels și italianul Malato, care în cartea sa „De la comunism la anarhie” expune remînșțele și impresiunile sale personale, face o aspră critică a tuturor partidelor revoluționare și mai ales a teoriilor lor, fără însă a face același lucru cu percepțe anarhiste.

VARIETAȚI.

Câni studenților germani. În universitatea din Berlin fiecare corporațiune de studenți are un căne, a cărui rasă variază după felul corporațiunii.

Studenții germani se preocupă de a avé un căne sau foarte urit sau foarte frumos, ori-care ar fi rasa lui. Dacă cănele e frumos, atunci el este peptenat, splêlat și menținut în toată splendoarea lui. Dacă el este urit, atunci uriciunea lui este accentuată și cănele se pocește cât se poate mai mult prin tăierea fantastică a urechilor, coadei și părului.

Apoi cănele mai este văpsit verde, galbin, roșu sau albastru, după emblemele pe care le are facultatea de care el aparține.

(Un tablou.) Celebrul medic englez sir Andrew Clark, de curând încetat din viață, aflându-se odată la un banchet oficial observă că vecina sa refusa de a lua dintr'un fel de bucate.

— Și de ce nu luai puțin din felul acesta, doamna mea? Eu v'asigur că e excelent, fi zise el.

— Așa-i; dar' medicul m'a oprit să mănânc astfel de bucate, răspunde dama zimbînd.

„Aa! prostii! asta nu poate să strice nimêrui... Și ce doctor ați cunoscut?”

— Pe sir Andrew Clark...

Din public.*)
Colectă pentru gimnaziul din Blaj.
 Suma de mai nainte**) fl. 9047.71

Ioan Moldovan, protop în Castinei a colectat din Fiscut pe l. nr. 318 dela domnii: Stupinian Lazar 1 fl.; din bucate dela popor 2 fl. Suma 3 fl.

Din Budatele pe lista nr. 319 dela domnii: Teodor Dumbravă 2 fl.; N. N. 2 fl.; Ieronim Dânilă 3 fl. Suma 7 fl.

Nicolae Mazere din București trimite 228 lei, 113 fl. 32 cr.

Familia V. Babeș din Budapesta trimite dela domnii: V. Babeș, membru al Academiei-Române 20 fl.; Dr. Emiliu Babeș, avocat în B. Pesta 20 fl.; Dr. Tit Babeș 5 fl.; C. Babeș, funcț. minist. 5 fl.; Dr. Aur. Babeș, prof. în București 10 fl.; Dr. V. Babeș, membru al Academiei-Române în București 20 fl. — Suma 80 fl.

George Nicolaevici a colectat în Reșița-română și montana dela domnii: Ioachim Frenț, preot 10 fl.; Lucreția Frenț, inv. 10 fl.; G. Nicolaevici, comerc. 20 fl.; Iosif Schneider, prim. 5 fl.; A. Crețian, dir. de bancă 10 fl.; Gregore Poecran, cas. 2 fl.; Willer Karl, comptabil 1 fl.; T. Baciaș, tutor orf. com. 1 fl.; N. Király, cassar com. 1 fl.; G. Basarab, adv. not. 1 fl.; Ștefan Albu, inv. not. 2 fl.; Avram Neda, învătător 3 fl.; Al. Jian, privat 2 fl.; I. Poecran, măcelar 1 fl.; Costa Marta, comer. 1 fl.; N. Marta, meseriaș 1 fl.; Ioan Albu, econom 2 fl.; Ioan Gierlistian, econom 2 fl.; Petru Zsivi, meseriaș 1 fl.; Lud. Feszler, comptabil 1 fl.; Francisc Klemens jun., hotelier 3 fl.; Nowy Ludwig, ospêtar 1 fl.; Maria Groh, 1 fl.; Rosa Patășan 1 fl.; I. Manciu, măcelar 1 fl.; Ioan Petrian, comptabil 1 fl.; Heinrich Kunz, măcel. 5 fl.; C. P. Botos, pract. de farm. 1 fl.; Ioan Kutscherauer 1 fl.; Iosif Barb, comerc. 3 fl.; Mih. Poecran, mașin. 1 fl.; Nicolae Vidruț, 1 fl.; Alexandru Poecran 50 cr.; Lager Carl Steiger 1 fl.; Crist. Patășan, poses. de realități 10 fl.; Ioan Ișvanari 1 fl.; A. Kunz, inginer 1 fl.; Petru Poecran, ampl. 1 fl.; Nic. Drăgălina, pos. de realități 15 fl.; Iosif Schneider, v.-not. 2 fl.; Anton Spravil, comerc. 1 fl.; Anton Rùhrkraut 50 cr.; Iohan Holschwander, măcelar 2 fl.; Costa Muntean, friseur 1 fl.; Sândor Iuratschek 50 cr.; Ioan Stancovic 2 fl.; (Petru Doga, econom 1 fl. — Suma fl. 125.50 (Va urma.)

Bibliografie.
 La librăria „Institutului Tipografic” din Sibiu se adă următoarele cărți:
 „Memorial”, Arcep. și Metropolitul Andreiu baron de Șaguna, de Nicolae Popea. — „Bate la ușă”, de Carmen Sylva. — „Domenich Pablo”, de Carmen Sylva. — „Eră Nouă”, de „Povestile Bănătului”, de Cățana. — „Trávnițe”, 100 piese Slo-văcești. — „Izvoade”, de Demetrescu. — „Homo-Sum”, roman dn Ebers. — „Literatura populară română”, de Gaster. — „Studii Critice”, de Ghera. — „Să auzim, toate”, „Memorii din timpul răș-boiului”, de Georgescu. — „365 Ane-cdote și glume”, de Gheja. — „Poesiile”, de Nicolae Iarga. — „Lascăr Vioreșcu”, o icoană a Moldovei din 1851, de Kotzebu. — „Din Moldova”, schițe de Kotzebu. — „Floarea din Firenze”, de Livescu. — „Cerșitorul”, dramă în 2 acte, de Livescu. — „Poesiile”, de Macedonski. — „Elemente unguerești în limba română”, de Măndrescu. — „Doina”, conf. ținută la ateneul din Bêrlad, de Măndrescu. — „Critice” 1867—1892, de Maiorescu. — „Întroducere la psiho-fisică”, de Mihailescu. — „Poesiile”, de Veronica Micle. — „Higiена română”, de Dr. Leo Murășianu. — „Capii de pe natu-ră”, de Negruzzi. — „Poesiile”, de Negruzzi. — „Teatru”, de Negruzzi. — „Pui de leică”, de Neănșescu. — „Întroducere în Cărțile Testamentului vechiu și nou”, de Dr. Iuliu Olariu. — „Sceririile pǎrinților apostolești”, de Dr. Iuliu Olariu. — „Ode”, „Epode”, „Carmen Saeculare”, de Ollanescu. — „Merinde dela școală”, de Popa. — „Despre influența impregiurărilor”, de Panaite Zosin. — „Trandafir și viorele”, de Pop Reteșganul. — „Starosteale”, de Pop Reteșganul.

A apărut piesa musicală pentru piano: „Rhapsodia română”, de Nelli de Cornea. Se află de vânzare la librăria Ciurecu în Brașov.

A apărut:
 „Arta pentru artă”, conferință ținută la Ateneu în 17 Februarie 1894 de Anton Bacalbașa. București, 1894. Editura librăriei Carol Müller, Calea Victoriei.

A apărut:
 „Îndreptar pentru ortografia română. Regule și vocabular ortografic. Viena, editura imperial-regală de cărți școlare.

A apărut:
 „Fabulele lui Lessing în prosă și versuri însoțite de un număr de fabule alese din Hagedron, Gellert, Lichtwer, Gleim, Willamov, Zachariae și Pfeffel. Textul german întocmit conform noului program al onor. minister al instrucțiunii publice și culțelor pentru seminarii și școlaele normale și publicat cu note explicative de Dr. G. Coman, profesor de limba și literatura germană la seminarul central și la școala specială de artilerie și geniu. București, tipografia Gutenberg, Iosif Göbl.

LOTERIE.
 Tragerea din 17 Martie n.
 Budapesta: 3 12 80 25 57

Călindarul șilei.
 8/20 Martie 1894.
Iulian: C. Păr. Teoflact.
Gregorian: Ioachim.
Soarele: răsare 6.21 apune 6.

Buletin meteorologic.
 Sibiu, 19 Martie n. 11 ore dimineața.

Observată	Diferența din prezintă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcțiunea vântului

Serviulul Telegrafic
 al „TRIBUNEI”.

Bruxela, 19 Martie n. Întreg cabinetul e probabil că va demisiona.
Londra, 19 Martie n. Lordul Rosebery a ținut în Edimburg un discurs, în care, între altele, a declarat, că camera lorzilor constituie actualmente o mare primejdie pentru țeară. După ameazi a avut loc în Hydepark o manifestațiune în contra camerei lorzilor.
Belgad, 19 Martie n. Foile publice un act al sinodului episcopesc, prin care divorțul lui Milan și Nataliei, pronunțat de episcopul Teodosiu, se declară de anulat. Casa-toria o declară că existând după drept și lege. Se crede că Natalia va veni la Paști aici.

Sosiți în Sibiu.
 La 19 Martie n.
 Hotel „Neurhner”. L. Gábor, proprietar, din Crăicanel. Glüksman, Kovrics, din Viena, Mandel, Mengerman, din Budapesta, așceni. Benedek, avocat, din Făgăraș.
 Hotel „Meltzer”. Stührig, căpităan, din București. Roth, proprietar de moară, din Poșaga. Lazar Ștefan, din Sângheorgiu Fischer, neguțător, din Cașovia.

Bibliografie.
 La librăria „Institutului Tipografic” din Sibiu se adă următoarele cărți:
 „Memorial”, Arcep. și Metropolitul Andreiu baron de Șaguna, de Nicolae Popea. — „Bate la ușă”, de Carmen Sylva. — „Domenich Pablo”, de Carmen Sylva. — „Eră Nouă”, de „Povestile Bănătului”, de Cățana. — „Trávnițe”, 100 piese Slo-văcești. — „Izvoade”, de Demetrescu. — „Homo-Sum”, roman dn Ebers. — „Literatura populară română”, de Gaster. — „Studii Critice”, de Ghera. — „Să auzim, toate”, „Memorii din timpul răș-boiului”, de Georgescu. — „365 Ane-cdote și glume”, de Gheja. — „Poesiile”, de Nicolae Iarga. — „Lascăr Vioreșcu”, o icoană a Moldovei din 1851, de Kotzebu. — „Din Moldova”, schițe de Kotzebu. — „Floarea din Firenze”, de Livescu. — „Cerșitorul”, dramă în 2 acte, de Livescu. — „Poesiile”, de Macedonski. — „Elemente unguerești în limba română”, de Măndrescu. — „Doina”, conf. ținută la ateneul din Bêrlad, de Măndrescu. — „Critice” 1867—1892, de Maiorescu. — „Întroducere la psiho-fisică”, de Mihailescu. — „Poesiile”, de Veronica Micle. — „Higiена română”, de Dr. Leo Murășianu. — „Capii de pe natu-ră”, de Negruzzi. — „Poesiile”, de Negruzzi. — „Teatru”, de Negruzzi. — „Pui de leică”, de Neănșescu. — „Întroducere în Cărțile Testamentului vechiu și nou”, de Dr. Iuliu Olariu. — „Sceririile pǎrinților apostolești”, de Dr. Iuliu Olariu. — „Ode”, „Epode”, „Carmen Saeculare”, de Ollanescu. — „Merinde dela școală”, de Popa. — „Despre influența impregiurărilor”, de Panaite Zosin. — „Trandafir și viorele”, de Pop Reteșganul. — „Starosteale”, de Pop Reteșganul.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 17 Mart. n. 1894.

Sămînțe	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo.	
		dela	până		dela	până
Grâu	74	—	—	75	—	—
Bănașeșt vechiu	74	—	—	75	—	—
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	—	—
Grâu „Pesta”	74	—	—	75	—	—
Grâu de Alba-Reg.”	74	—	—	75	—	—
„Bačica”	74	—	—	75	—	—
Grâu ung. de Nord	74	—	—	75	—	—

Piața cerealelor din portul Brăila.
 Operațiunile efectuate în 24 — 28 Febr. v. 1894.
 F-ții Bach lui Kirschen & Löbl, grâu 1350 hect. 6 lei. St. Verona lui I. Carcias, grâu 2000 hect. 875 lei. J. J. Paspatti lui M Roth & Co. porumb 1400 hect. 525 lei. St. Veron lui M. Roth & Co, porumb 7000 hect. 612 1/2 lei U. I. Negropontes lui M. Roth & Co., porumb 1320 hect. 590 lei. U. I. Negropontes lui G., Nicolopulo, grâu 2580 hect. 615 lei. A. Antoniu lui G. Nicolopulo, grâu 1300 hect. 560 lei. Vasilato lui I. Garcias, grâu 1900 hect. 840 lei. Gard & Marcheto lui A Kirschen, grâu 4000 hect. 742 1/2 lei. Vlasopulo lui N. Capsida grâu 1100 hect 687 1/2 lei. Paraschachi lui N. Copsida, grâu 2000 hect. 740 lei. Lombardo lui G. Nicolopulo orz 1720 hect. 390 lei. E. Georgief lui I. Carcias, grâu 2100 hect. 8.10 lei. C. G. Haracopo lui Herp. & Rappaport, orz 2300 hect. 4.40 lei. Graetz & Fischer lui Herp & Rappaport, orz 3000 hect. 9.60 lei. L. Rădulescu lui M. Roth & Co., porumb v. 600 hect. 620 lei. F-ții G. Nistor lui Graetz & Fischer, porumb 900 hect. 5.70 lei. N. V. Perlea lui A. Kirschen, orzoaică 1100 hect. 7.20 lei. T. Theohar & Co. lui A. Kirschen, grâu 2000 hect. 7.75 lei. T. Theohar & Co. lui A. Kirschen, grâu 2200 hect. 7.80 lei. T. Theohar & lui G. N. Nicolopulo, grâu 5200 hect. 8.40 lei. C. Cottis lui L. Dreyfus & Co. grâu 1250 hect. 7.65 lei. G. Gusy lui L. Dreyfus & Co. 1150 hect. 7.30 lei. Galano & Luludi lui L. Dreyfus & Co. grâu 2000 hect. 6 lei. N. V. Perlea lui I. Millas & Fiu, grâu 4680 hect. 8.80 lei. C. Cottis lui Kirschen & Diamant, grâu 2300 hect. 6.32 1/2 lei. Mascovic 1ni Kirschen, & Diamant, grâu 2500 hect. 6.25 lei. U. I. Negropontes lui Kirschen & Diamant, 2520 hect. 6.45 lei. U. I. Negropontes lui G. Nicolopulo, grâu 1870 hect. 6.10 lei. U. I. Negropontes lui G. Nicolopulo, grâu 3700 hect. 6.20 lei. U. I. Negropontes, lui Christoforato fr. grâu 1 870 hect. 7.50 lei. E. Georgief lui Kirschen & Löbl, 650 hect. 7.10 lei. C. G. Haracopo lui I. Hirsch, 4350 hect. 7.40 lei. C. G. Haracopo lui I. Hirsch, 2450 hect. 7.40 lei. P. Theohar & Co. lui Veclser, secară 1400 hect. 6.20 lei. Perdichi lui M. Roth & Co porumb 3400 hect. 6 lei. P. Cavadiu lui M. Roth & Co. porumb 1 350 hect. 6.10 lei. Drag. & Stambol lui M. Roth & Co. porumb 1.600 hect. 6 lei. Tzoucos & Lecos lui B. Chivich, orz 6600 hect. 3.85 1/2 lei. P. D. Vanvuri lui L. Mendl & Co. orz 1400 hect. 3.70 lei. Kirschen & Diamant lui G. Nicolopulo, grâu 1600 hect. 3.60 lei. I. G. Sassu lui G. Nicolopulo, grâu 500 hect 5.45 lei. I. G. Sassu lui O. Silberstein, S. in 1000 hect. 12.50 lei. Șerpoiu lui L. M. Feitler, porumb 1000 hect. 5.80 lei. P. Theohar & Co., lui F. Carnevali, grâu 4200 hect. 8.75 lei. P. Theohar & Co. lui F. Carnevali, grâu 5700 hect. 8.75 lei. P. Theohar & Co. lui F Carnevali, grâu 1750 hect. 8.75 lei. Galano & Luludi lui F. Carnevali, 2600 hect. 7.90 lei. Galano Luludi lui F. Carnevali, 2000 hect. 7.90 lei. P. Theohar & Co lui F. Carnevali, porumb 7000 hect. 8.75 lei.

Piața din Făgăraș, în 9 Martie n. Grâu hectolitru fl. 5.10 până 6.—; grâu mestecat fl. 4.— până 4.50 seacă fl. 2.70 până fl. 2.90; orz fl. 2.8) până fl. 3.—; ovés fl. 3.— până fl. 3.20; cucuruz fl. 3.— până fl. 3.60; mazăre fl. 7.— până fl. 8.— fasole fl. 1.20 până fl. 1.60; linte fl. 8.— până fl. 9.—; sămînță de cănepă fl. 4.— până fl. 5.— sămînța de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.40 până 1.50; mǎlăiul fl. 8.— până fl. 9.—; sêu brut 100 chilogrami fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de sêu turnate fl. 41.— până fl. 42, unsoare de porc 100 chit fl. 60.— până fl. 62.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; săpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cănepă fl. 30.— până fl. 35.—; fân fl. 1.80 până fl. 2.40 carne de vită chilo 46 cr.; carnea de vițel — până 40 cr.; carnea de porc — până 40.—; carnea de oaie — până 28.—; ouă 6 cu 10 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 17 Martie n. s'au notat: unguerești bêtărâni grei 50 — cr. până 51 — cr., de mijloc 50 — cr. până 51.— cr., unguerești grei tineri 53 1/2 cr. până 54.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 50 1/2 cr. până 51.— cr., marfă țerăneasă grea 49.— cr. până 50 — cr., de mijloc 49 1/2 cr. până 50.— cr., ușoară 49.— cr. până 50.— cr., românești, de Bako ny, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr. transito ușori — cr. până — cr., transito sèrbesți grei 50 — cr. până 50 1/2 cr., transito de mijloc 50.— cr. până 50 1/2 cr., transito ușori 48.— cr. până 49.— cr.

Prețul mărfurilor
Piața din Făgăraș, în 9 Martie n. Grâu hectolitru fl. 5.10 până 6.—; grâu mestecat fl. 4.— până 4.50 seacă fl. 2.70 până fl. 2.90; orz fl. 2.8) până fl. 3.—; ovés fl. 3.— până fl. 3.20; cucuruz fl. 3.— până fl. 3.60; mazăre fl. 7.— până fl. 8.— fasole fl. 1.20 până fl. 1.60; linte fl. 8.— până fl. 9.—; sămînță de cănepă fl. 4.— până fl. 5.— sămînța de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.40 până 1.50; mǎlăiul fl. 8.— până fl. 9.—; sêu brut 100 chilogrami fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de sêu turnate fl. 41.— până fl. 42, unsoare de porc 100 chit fl. 60.— până fl. 62.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; săpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cănepă fl. 30.— până fl. 35.—; fân fl. 1.80 până fl. 2.40 carne de vită chilo 46 cr.; carnea de vițel — până 40 cr.; carnea de porc — până 40.—; carnea de oaie — până 28.—; ouă 6 cu 10 cr.

Bursa de Viena.
 Din 17 Martie. n. 1894.

Renta de aur ung. 6%	118.10
„„ hartiie „ 4%	118.10
„„ hartiie „ 5%	118.10
Imprumutl căilor ferate ung.	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	100.50
Bonuri rurale ung.	95.25
„„ croate-slavoane	98.—
Obligatiunile desp. regalilor	101.—
Imprumut cu premiu ung.	143.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin.	143.—
Renta de hartiie austriacă	98.—
„ de argint austriacă	98.—
„ de aur austriacă	119.75
Losurile austriace din 1890	159.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1029
„ de credit ung.	440.50
„ „ „ austr.	367.70
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina”	101.—
Argintul	—
Galben împăratești	5.88
Napoleon-d'or	9.95
Mărci 100 imp. germane	61.05
Londra 10 Livres sterlingi	124.95

Bursa de Budapesta.
 Din 17 Martie. n. 1894.

Renta de aur ung. 6%	118.10
„„ hartiie „ 4%	118.10
„„ hartiie „ 5%	118.10
Imprumutl căilor ferate ung.	126.15
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	123.25
(Amortisarea datoriei căilo ferate de Ost ung. 2-a emisiune)	100.25
Bonuri rurale ung.	95.25
„„ croate-slavoane	98.—
Imprumut cu premiu ung.	152.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin.	143.50
Renta de hartiie austriacă	98.10
„ argint austriacă	98.10
„ aur austiică	119.25
Losuri pentru austr. din 1890	159.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1029.—
„ de credit ung.	442.50
„ „ „ austr.	360.25
Argintul	—
Galben împăratești	5.88
Napoleon-d'ori	9.95
Mărci 100 imp. germane	61.25
Londra 10 Livres sterlingi	138.87

Bursa de Bucuresti.
 Din 5 Martie v. — 4 ore p. m. Cassa Ultimă

Renta rom. per 1875 5%	158.—
Renta română amort. 5%	106 1/2
(Schuldverschreib.)	—
Oblig. de stat. C. F. R. 6%	102.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	—
Împrumutul municipal 5%	—
Scrisuri func. rurale 5%	98.—
Scrisuri func. rurale 7%	104.50
Idem urbane 7%	102.—
„ 6%	98.—
„ 5%	84.—
Banca-Nat. (500 lei vèrs. într.)	1645
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vèrs.)	319
Soc. de Asig. Nat. (200 lei vèrs.)	208
Soc. rom. de reasig.	101
Soc. r. de cou (250 lei vèrs.)	—
Oblig. Cassei Pensunilor	—
Agio	—

Schimb

Londra 3 luni	—
„ 6	—
Berlin 3 luni	—
„ 6	—
Paris 3 luni	—
„ 6	—
Viena	—
Agio	—

Redactor responsabil: **Alexandru Dordea.**
 Proprietar și editor: **T. Liviu Albinu.**

Banca generală de asigurare mutuală „TRANSILVANIA“.

A XXV-a adunare generală ordinară

va avea loc **Duminică 15 Aprilie c. n. a. c.** la 11 oare înainte de prânz în sala de ședințe a comunității orașenești (curtea sfatului, strada Măcelarilor Nr. 2).

Obiecte de pertractare sînt:

1. Darea de seamă despre afacerile anului 1893.
2. Raportul comitetului de supraveghere.
3. Intregirea consiliului administrativ.
4. Propuneri incurse.
5. Sortiri de obligațiuni ale fondului de întemeiere.

Sibiu, în 9 Martie 1894.

[737] 1-3

Direcțiunea.

Nr. 1092—1894.

[734] 1—3

Publicare de concurs.

Pentru construirea unei aripe la internatul de fete gr-cat. din Blaj, și a unei aripe la gimnasiul gr-cat. român din Blaj se publică prin aceasta concurs.

Cei-ce doresc a lua în întreprindere edificarea acestor aripe trebuie să prezenteze la subscrisul consistor oferte închise și prevăzute cu vadiu de 10% dela sumele preliminate.

Pentru aripa internatului de fete este prelinată suma de 14.000 fl., ear' pentru aripa gimnasiului suma de 44.600 fl.

Terminul, până la care au să se prezenteze ofertele este 2 Aprilie st. n. a. c. până la 10 oare ante meridiană din această zi.

Oferenții trebuie să declare, că cunosc și primesc planul, preliminarul și condițiunile de edificare, care se pot vedea în cancelaria arhidieceșană gr-cat. din Blaj. Din ședința consistorului arhidieceșan gr-cat. de Alba-Iulia, ținută în Blaj la 13 Martie 1894.

I. M. Moldovanu,
vicar capitular.

Un renume universal au dobândit inelele mele de goldină,

pro bucată fl. 1.50.

Aceste inele nu pot fi deosebite absolut de loc de către specialiști de aurul veritabil și sînt executate în cele mai moderne fașoane, elegant și foarte fin.

Inelele mele veritabile de goldină posedă o astfel de durabilitate, că pentru păstrarea în totdeauna a lustrului aurului dau garanție de cinci ani în scris.



Nr. 142.
Inel de goldină p. cavaler
cu briliant artificial
fl. 1.50.



Nr. 112.
Inel de goldină p. marchis
cu topaze de aur
imitat fl. 1.50.



Nr. 67.
Inel de sigilat de goldină
cu ametist imitat
fl. 1.50.



Nr. 117.
Inel de lord de goldină
cu turkis imitat
fl. 1.50.

Inele de logodnă pro bucată fl. 1.20.
Ca măsură ajunge o fășioară de hârtie.
Se trimite prin ramburs postal prin unicul deposit

Alfred Fischer, Viena,
I., Adlergasse 12.

Preț-curentele ilustrate gratuit și franco.

Pentru pictori!

Un tinăr român

vărsat în arta auritului și a picturii bisericești, găsește aplicațiune numai decât, pe lângă condițiuni favorabile în atelierul Baciu (în Șoimuș (Sajó-Solymos) u. p. Nagy-Sajó. [681] 2-3

Două calfe

se caută pentru vânzare de spețerie (băcănie) în prăvălia „Reuniunii de consum din Blaj“.

Dela reflectanți se cere cunoașterea limbilor patriei. Salarul anual e 360 fl. și 2% din venitul curat.

Reflectanții au să se adreseze la „Reuniunea de consum, asociare în Blaj“.
Blaj, 15 Martie 1894.

[736] 2-2 Consiliul administrativ.

„Cumpără dela faur, nu dela cărpaci!“

[368] 7-24

zice un proverb vechiu.

Aceasta cu drept cuvânt pot a o referi la stabilimentul meu, căci numai un astfel de mare comerț, cum e al meu, are mari cantități de mărfuri per comptant și alte avantaje, spese ieftine, care în fine sînt în favorul cumpărătorului.

Mostre minunate se trimit la mușterii privați gratis și franco.
Cărți și mostre, ca cum n'au mai fost până acum, pentru croitori se trimit nefrancate.

Stofe pentru haine.

Peruvian și Dosking pentru înaltul cler, stofe după prescripțiunile regulamentului pentru uniforme funcționarilor c. r. și pentru veterani, pompieri, gimnastici, livrele, loden, stofe pentru billard, trăsuri, mese de joc impenetrabile, pentru jachete de vânători, stofe de spălat, pleduri de călătorie dela fl. 4 până la 14 fl. etc.
Mărfuri de lână, curată, trainice, bune, nu ca sărățele ieftine, care nu fac nici cât prețul pentru croitor, recomandă

Joh. Stikarofsky,

Brünn (Manchesterul Austriei).

Fabrica cea mai mare de stofe în valoare de 1/1 milion florini.

Trimite numai cu rambursă.

Corespondența în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, franceză și engleză.



Fabricat în țeară!

Ces. și reg. privil.

Prima fabrică de casse ardelenescă.

Existând de 12 ani, premiată cu mai multe distincțiuni a lui

A. Géza Öszy,

Quergasse Nr. 39,

SIBIU,

Hechtgasse Nr. 40.

recomandă

Cassele și cassettele sale de fier pentru păstrat bani, cărți și documente

sigure contra focului și spargerii

de construcție proprie a ei și putend fi deschise numai de cumpărătorul însuși. Diferite forme și mărimi, cu prețuri mai ieftine, decât asemenea produse din alte fabrici.

CASSELE

sînt expuse vederii cercetătorilor în localul fabricii.

Prețuri curente ilustrate se trimit la cerere gratis și franco.

[366] 4-

Diplomă de onoare.

Institut Tipografic în Sibiu

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

Comande din afară
se efectuează repede.

BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recușite de scris,
ceară de pecetluit etc.

Bilete de vizită
după plac și cerere

Mare deposit
de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
cu picuri în casete.

EDITURA „TRIBUNEI“ ȘI A „FOII POPORULUI“

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei“

Dicționar
român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Măcelarilor 21.



Librărie românească în Sibiu

Strada Măcelarilor 21.